

## شهادة محاسب قانوني

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة إلى مساهمي الشركة السورية الكويتية للتأمين (شركة مساهمة مغلقة  
ش.م.م.)

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة للشركة السورية الكويتية للتأمين (ش.م.م.) ("الشركة") كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وبيان الدخل، بيان التغييرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة. إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عبد القادر عزة حصري  
عبد القادر عزة حصري  
محاسب قانوني  
تسجيل رقم ٢٣٥٠  
هاتف: ٦١١٧٧٦٦

الخامس والعشرين من تموز ٢٠٠٧  
دمشق - الجمهورية العربية السورية

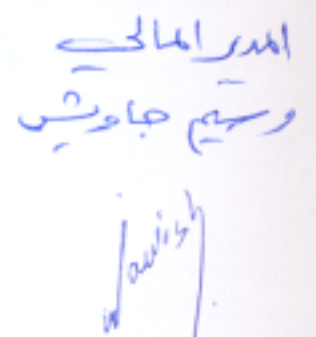
بيان الدخل المرحلي الموجز (مراجع غير مدقق)  
للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2007  
(بالليرة السورية)

للسنة أشهر المنتهية في  
30-حزيران-2007  
(مراجع غير مدقق)

إيضاحات

<u>الإيرادات</u>	
247,447,719	أقساط مكتتبة
(86,789,686)	حصاة معيدي التأمين
<u>160,658,033</u>	صافي الأقساط المكتتبة
(72,853,331)	أقساط غير مكتتبة
<u>87,804,702</u>	صافي الأقساط المكتتبة
23,412,058	عمولات مقبوضة من معيدي التأمين
<u>111,216,760</u>	إجمالي الإيرادات
<u>المصروفات</u>	
(13,875,807)	التعويضات المتكبدة
(21,150,326)	العمولات والخصميات
(45,690,697)	المصاريف العمومية والإدارية
(11,950,605)	احتياطي فني اضافي
(2,093,656)	أخرى
<u>16,455,669</u>	صافي دخل الاكتتاب
(8,063,064)	المصاريف العمومية والإدارية غير الموزعة
20,514,153	إيرادات الفوائد
(2,946,588)	الخسائر الناتجة عن تغييرات أسعار الصرف
<u>25,960,170</u>	الربح قبل الضريبة
-	ضريبة الدخل
<u>25,960,170</u>	ربح الفترة
15.3	ربحية السهم

المدير العام  
خليل المالح  


المدير المالي  
وسيم جابور  


الميزانية المرحلية الموجزة (مراجعة غير مدققة)  
كما في 30 حزيران 2007  
(باليرة السورية)

31-كانون الأول-2006 (مدققة)	30-حزيران-2007 (مراجعة غير مدققة)	إيضاحات	الموجودات
5,140,924	34,771,454	4	ممتلكات ومعدات
7,150,000	8,728,039		موجودات معنوية
84,030	32,306,189		أقساط وأرصدة تأمين تحت التحصيل
-	122,118		أرصدة مستردة من معيدي التأمين على تعويضات تحت التسوية
5,673	32,604,427		حصة معيدي التأمين من احتياطي الأخطار السارية
19,603,047	11,709,253		ذمم أخرى
-	2,650,500		أوراق مالية
796,486,645	955,544,763	3	النقد والنقد المعادل
<b>828,470,319</b>	<b>1,078,436,743</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
850,000,000	850,000,000	5	رأس المال المدفوع
(26,580,885)	(620,715)		خسائر متراكمة
<b>823,419,115</b>	<b>849,379,285</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
-	11,950,605		الاحتياطيات الفنية
164,099	105,616,184		احتياطي أقساط غير مكتسبة
3,450	11,163,955		احتياطي تعويضات تحت التسوية
<b>167,549</b>	<b>128,730,744</b>		<b>إجمالي الإحتياطيات الفنية</b>
-	21,377,516		ذمم دائنة
-	60,571,583		ذمم شركات تأمين وإعادة تأمين
4,883,655	18,377,615		مطلوبات أخرى
<b>828,470,319</b>	<b>1,078,436,743</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المرحلية الموجزة للشركة السورية الكويتية للتأمين (ش.م.م) كما في 30 حزيران 2007 بقرار من رئيس مجلس الإدارة.

السيد: كوستي فريد شحلاوي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد: خالد سعود الحسن  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 6 تشكل جزءاً من هذه البيانات المرحلية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية الموجز  
خلال الفترة من 1 كانون الثاني و لغاية 30 حزيران 2007 (مراجع غير مدقق)  
(بالليرة السورية)

30-حزيران-2007 (مراجع غير مدقق)	إيضاحات
25,960,170	الأنشطة التشغيلية الربح (الخسارة) قبل الضريبة التعديلات:
2,399,114	المصاريف المستحقة
3,022,501	استهلاك الممتلكات والمعدات
994,369	إطفاء الموجودات المعنوية
2,946,588	الأرباح (الخسائر) الناتجة عن تغييرات أسعار الصرف
(2,574,768)	إيرادات الفوائد
32,747,974	الخسارة التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات
10,468,562	موجودات أخرى
21,377,516	ذمم دائنة
60,571,583	ذمم شركات تأمين و إعادة تأمين
(32,222,159)	أقساط وأرصدة تأمين تحت التحصيل
(122,118)	أرصدة مستردة من معيدي التأمين على تعويضات تحت التسوية
(32,598,754)	حصة معيدي التأمين من احتياطي الأخطار الساري
128,563,195	مطلوبات ناشئة من عقود التأمين
11,094,846	مطلوبات أخرى
199,880,645	صافي النقد المستخدم في العمليات التشغيلية
	الأنشطة الاستثمارية
(32,653,031)	شراء الممتلكات والمعدات
(2,572,408)	شراء الموجودات المعنوية
(2,650,500)	أوراق مالية
(37,875,939)	صافي النقد المستخدم في العمليات الاستثمارية
	الأنشطة التمويلية
-	مساهمات رأس المال
-	كلفة إصدار الأسهم
-	صافي النقد من العمليات التمويلية
162,004,706	الزيادة في النقد والنقد المعادل
(2,946,588)	أثر الأرباح (الخسائر) الناتجة عن تغييرات أسعار الصرف
796,486,645	النقد والنقد المعادل كما في 31 كانون الأول 2006
955,544,763	النقد والنقد المعادل كما في 30 حزيران 2007

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز  
خلال الفترة من 1 كانون الثاني ولغاية 30 حزيران 2007 (مراجع غير مدقق)  
(بالليرة السورية)

الإجمالي	أرباح (خسائر) متراكمة	رأس المال المدفوع	إيضاحات
823,419,115	(26,580,885)	850,000,000	الرصيد في 31 كانون الأول 2006
25,960,170	25,960,170	-	صافي ربح الفترة
<u>849,379,285</u>	<u>(620,715)</u>	<u>850,000,000</u>	الرصيد في 31 حزيران 2007

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 6 تشكل جزءاً من هذه البيانات المرحلية الموجزة.




إيضاحات تفسيرية حول البيانات المالية الموجزة  
كما في 30 حزيران 2007

1. نشاط الشركة

الشركة السورية الكويتية للتأمين ش.م.م. ("الشركة") مسجلة في الجمهورية العربية السورية كشركة مساهمة مغلقة وقد تم تأسيسها بموجب المرسوم التشريعي رقم 43 للعام 2005 والمرسوم التشريعي رقم 68 للعام 2004، والمسجلة في السجل التجاري برقم 14705 بتاريخ 28 آب 2006 الصادر وفقاً للقانون التجاري رقم 149 للعام 1949. صدر أمر المباشرة بالأعمال في 10 تشرين الأول 2006 من قبل هيئة الإشراف على التأمين.

تعمل الشركة في مجال التأمين، وتقوم بتقديم كافة أنواع التأمين القصيرة والطويلة الأجل والتي تغطي أخطار الحياة والحريق والحوادث والأخطار البحرية وأية أخطار أخرى بالإضافة إلى استثمار رأس المال والممتلكات في مختلف مجالات الاستثمار المالي والعقاري.

يبلغ رأس المال المدفوع للشركة 850,000,000 ليرة سورية مقسم إلى 1,700,000 سهم، القيمة الاسمية لكل منها 500 ليرة سورية. إن مكتب الشركة الرئيسي المسجل هو: سورية - دمشق - شارع التجهيز. تمتلك شركة الخليج للتأمين ش.م.م.ك. - الكويت 30 % من أسهم الشركة.

2. أهم السياسات المحاسبية

أعدت البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة تتوافق مع السياسات المتبعة في اعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2006.

البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تحتوي على كافة المعلومات و الإيضاحات المطلوبة لاعداد جميع البيانات المالية السنوية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، و يجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في 31 كانون الأول 2006. كما أن نتائج الأعمال لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2007 لا تمثل بالضرورة نتائج الأعمال المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007.

3. النقد والنقد المعادل

إن مبلغ النقد والنقد المعادل المدرج في بيان التدفقات النقدية يتألف مما يلي:

31-كانون الأول-2006 (مدققة) (بالليرة السورية)	30-حزيران-2007 (مراجعة غير مدققة) (بالليرة السورية)	ودائع لأجل ودائع تحت الطلب ونقدية
780,881,429	870,398,623	
15,605,216	85,146,140	
<b>796,486,645</b>	<b>955,544,763</b>	

إيضاحات تفسيرية حول البيانات المالية الموجزة  
كما في 30 حزيران 2007

4. الممتلكات والمعدات

التكلفة	الأثاث والمفروشات	تجهيزات المباني المستأجرة	معدات المكتب	الآليات	الإجمالي
في 1 كانون الثاني 2007	458,690	350,000	1,372,426	3,160,600	5,341,716
الإضافات	5,188,798	11,913,363	11,663,410	3,887,460	32,653,031
في 30 حزيران 2007	<b>5,647,488</b>	<b>12,263,363</b>	<b>13,035,836</b>	<b>7,048,060</b>	<b>37,994,747</b>
الاستهلاك					
في 1 كانون الثاني 2007	35,941	-	110,351	54,500	200,792
الإضافات	393,470	1,147,476	971,329	510,226	3,022,501
في 30 حزيران 2007	<b>429,411</b>	<b>1,147,476</b>	<b>1,081,680</b>	<b>564,726</b>	<b>3,223,293</b>
القيمة الصافية					
في 30 حزيران 2007	5,218,077	11,115,887	11,954,156	6,483,334	34,771,454
في 31 كانون الأول 2006	422,749	350,000	1,262,075	3,106,100	5,140,924

عبء الاستهلاك للفترة والبالغ 3,022,501 ليرة سورية تم إدراجها ضمن المصاريف العمومية والإدارية.

5. رأس المال

المصدر والمدفوع بالكامل		المصرح به		
31-كانون الأول-2006 (مدفقة) (بالليرة السورية)	30-حزيران-2007 (مراجعة غير مدفقة) (بالليرة السورية)	31-كانون الأول-2006 (مدفقة) (بالليرة السورية)	30-حزيران-2007 (مراجعة غير مدفقة) (بالليرة السورية)	
850,000,000	850,000,000	850,000,000	850,000,000	1,700,000 سهم (كل سهم 500 ليرة سورية)
<b>850,000,000</b>	<b>850,000,000</b>	<b>850,000,000</b>	<b>850,000,000</b>	

6. تعاملات مع أطراف ذات علاقة

إن الأطراف ذات العلاقة هي: الشركات الشقيقة وكبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا في الشركة والمؤسسات التابعة لهم. إن شروط وسياسات هذه التعاملات يُوافق عليها من قبل إدارة الشركة.

قامت الشركة بتوقيع عقد بقيمة 7,500,000 ليرة سورية لخدمات المشورة والتدريب مع شركة الخليج للتأمين.

إيضاحات تفسيرية حول البيانات المالية الموجزة  
كما في 30 حزيران 2007

إن أرصدة الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في الميزانية هي كما يلي:

30 حزيران 2007  
(بالليرة السورية)

4,500,000  
4,500,000

ذمم دائنة لشركة الخليج للتأمين

إن التعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في بيان الدخل للسنة المنتهية في 30 حزيران 2007 هي كما يلي:

30 حزيران 2007  
(بالليرة السورية)

3,000,000  
3,000,000

رسوم التدريب والاستشارة

تعويضات أعضاء الإدارة العليا

إن تعويضات أعضاء الإدارة العليا هي كما يلي علما أنها لا تضم تعويضات مجلس الإدارة لعدم إقرارها كما في 30 حزيران 2007:

30 حزيران 2007  
(بالليرة السورية)

3,000,000  
3,000,000

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل